



## TYGODNIK BELLETRYSTYCZNY ILLUSTROWANY.

Tygodniowo 1 arkusz. Kwartalnie 15 sgr. w Galicyi 1 fl. 15 cent. W poszytach czterotygodniowych po 5 sgr.

N<sup>o</sup> 32.

Poznań, dnia 7 Sierpnia 1869.

Rok. I.

### W MĘTNÉJ WODZIE.

#### Obrazki współczesne

przez J. I. Kraszewskiego.

(Dalszy ciąg.)

— A dla czegoż bywać poprzestał? zapytała zamyślona.

— Nie wiem... może go tam ogadano... może... ale ja prawdziwie nie wiem.

— Biedne dziecię cierpieć musiało! cicho dodała Lena. Pan tam bywasz?

— Tak jest, znam te panie.

— Nie wiesz przyczyny tego nieporozumienia.

— Nie... wahając się, rzekł Samiel.. nie domyślał się...

— A ja... łatwo je odgaduje! szepnęła Lena, zegnając go ukłonem i oddalając się szybko... Samiel, który był ciekawym bardzo, równie żywo pogonił za nią. Zdaje mi się, rzekł, że pani odgadujesz fałszywie!!

Na te słowa jeden z dawnych natrętnych adoratorów Leny, Jasiiek... przyskoczył i ukłonem powitał artystkę...

— O co tu idzie? zapytał... o co?

— Pan znasz te panie? podchwyciła Lena.

— A jakże, nie! znam! hr. Wartska i p. Jadwiga, kuzynka a bodaj naręczona Podkomorzycza.

— Widzisz pan? odwracając się do Samiela — odezwała się Lena, pan mi tego nie mówiłeś? ona jest naręczona...

— Nie mówiłem, bo jeszcze dotąd przynajmniej nią nie była...

— Oto mi mówisz — przerwał gorąco Jasiiek, całe miasto o tém wie? jeśli od pewnego czasu stósunki te ostygły... są może przyczyny!! dodał, bystro spoglądając na Lenę, która oczy spuściła.

Biednej Lenie zimno było, gorąco i słabo, ruchem głowy milczącym pożegnała tych panów szybko i pobiegła ku domowi na pół obłąkana...

Wpadła nieprzytomna prawie do swego pustego saloniku, zarygłowała drzwi wewnątrz i poczęła płakać, chodząc po nim, a twarz tuląc rękami.

— A! jaka ona piękna! wołała — jak świeża i piękna! jak na nią znać gołąbka, który się wypieszczony pod skrzydłem matki wychował!... Jemu takiego serca, takiej było potrzeba istoty świeżej, niewinnej... a nie jak ja zniszczonej i uwiędłej... życiem zmęczonej z oczyma i sercem wyplakaném. A! czyż ja godną jestem, aby mój wzrok spoczął na nim, ...A przecież uchwyciłam się go, narzuciłam mu, stanęłam mu może na drodze do szczęścia... Widziano mnie z nim... doniesiono... to biedne dziecię cierpieć musiało... on także! ale dla mnie zniósł i nie dał nawet poznać po sobie...

Godzi się, bym ja trupem moim drogę mu do szczęścia zaparła? Nie — nie! byłabym podłą.

Wolę być nieszczęśliwą niż nikczemną. A! tak przy nim, u jego boku byłam niebiańsko szczęśliwą, spokojną... odmłodzoną... ale trzeba się zdobyć na męstwo, umieć kochać poświęceniem, nie egoizmem... i choćby umrzeć dla niego!

Zapalając się tak coraz bardziej, Lena wpadła w rodzaj szału... łzy płynęły z jęj oczów, łamała ręce, chodziła, klękała... modliła się i płakała znowu, rzucała się na sofę, wstawała... była chwilami obłąkana... Naręście przetrwawszy tę walkę z sobą, nagle porwała się pakować rzeczy... zawołała sługę... zamknęła drzwi i gdy

w kilka godzin później nadszedł Sławek, napróżno się do nich dobijał, próżno sztukał — powiedziano mu, że pani nie było w domu.

Młyński się jeszcze nic złego nie domyślał, rozstali się w takiej zgodzie, po tak uroczystych przyrzeczeniach... mógłże przypuścić jaką w niej zmianę? — Sądził, że była w teatrze, powlókł się tam i nie zastał także. Dyrektor nisko mu się kłaniając, zapewnił go, że nie widział za kulisami panny Prater.

— Tak! tak! nic nie wiem! Słowo uczciwe daję panu baronowi (wszyscy dla Dyrektora byli hrabiami lub baronami) — nie mam najmniejszego wyobrażenia, gdzie by się mogła znajdować.

Sławek powrócił raz jeszcze do jęj domu, ale na wschodach już spotkała go służąca, oznajmując, że pani nie powróciła... przechadzał się dosyć długo w ulicy, myśląc spotkać się z powracającą, na ostatek noc mu odjęła nadzieję, smutny, zdziwiony, niespokojny poszedł do siebie.

Nazajutrz niespokojny trochę, nie odebrawszy ani kartki, ani żadnego znaku życia od Leny, wstał ranięj, niż zazwyczaj i pobiegł do nięj. Na kamienicy uderzyła go przylepiona karteczka o mieszkaniu do wynajęcia... na górze salonik zastał pusty, papiery porozrzucone po podłodze... meble porozsuwane, wszystkie oznaki nagłego pakowania się i wyniesienia... Lena w istocie w noc jeszcze wyprowadziła się z mieszkania, nikt nie wiedział dokąd... W domu ani sługi, ani nikogo nie było, któryby najmniejszą mógł dać wiadomość lub wskazówkę do zrozumienia przyczyny i celu tak nagłego wyjazdu. Gospodarz mrucał, że mu za kwartał zapłacono — ale z temi aktorkami — dodał, to licho ich wie, kiedy to wyleci i dokąd... Ot i to! zdawała się osoba porządna — stateczna: wczoraj jeszcze mówiła zemną, że z lokalu kontenta... żeby jęj tylko piec na zimę postawić. Mówiłem, jeśli nie postawię, to poprawię... A wieczorem, łap, cap..., płac! jedź! nie wiedzieć dokąd!! Dowiedział się Sławek tylko, że sprowadzono wóz, który zabrał ją, sługę i rzeczy...

W tém wszystkiém Sławek czuł niewidomą rękę wujaszka Sopoćki i to go najwięcej przerażało... W istocie samęj Sopoćko skorzystał wcale niespodzianie z ekscytacji chwilowęj biednęj Leny... Nadszedł on wieczorem, gdy już postanowiła była uciekać, nie wiedzieć jeszcze dokąd, aby tylko nie być Sławkowi ciężarem i w obec świata nie kompromitować go sobą. Lena myślała, że przebędzie dni kilka ukrytą w zajeździe, a potem znajdzie na wsi lub mieście choćby najbiedniejsze zajęcie nauczycielskie, robotę ręczną, co bądź... byle z głodu nie umrzeć. Na te marzenia wszedł Sopoćko... Wiedział on od Dyrektora, że Lenie dano z teatru odprawę, chciał korzystać z pierwszęj chwili niepewności i trwogi. Wsunął się tym razem, łagodząc wyraz twarzy...

Niespodział się wcale, że siostrzenica przyjmie go teraz... zdając mu się na łaskę... nie zrozumiał nawet tęj zmiany w nięj i przypisywał ją samemu sobie.

— Ofiarowałeś mi pan pomoc swoję — zawołała — biorę go za słowo... Nie jestem już w teatrze, nie mam się gdzie podziać... wskaż mi pan, jeśli możesz, gdzie się umieścić.

— Ja com powiedział raz, nie cofam nigdy — ode-

zwał się Sopoćko — ale proszę w wyborze umieszczenia i zajęcia spuścić się zupełnie na mnie...

Lena milczała...

— W Panna, jak wiem, sposobiłaś się na nauczycielkę, najwłaściwiej jest powrócić do tego stanu... a że długi pobyt w teatrze i we wirze świata potrzeba nagrodzić duszy spokojem... życzę, abyś W Panna udała się do Wizytek, u których ją jako nauczycielkę postaram się umieścić...

W parę dni Lena, która się wyrzekła sama siebie, złamana niemą jakąś rozpaczą powtarzała ciągle jedno.

— Umrzeć dla niego! nie być mu u szyi kamieniem! Umrzeć... Niech on nie nie wie... Zamknęła się z dobręj woli w klasztorze, nie jako zakonnica wprawdzie, ale jako pomocnica nauczycielki i dozoreczni.

Sopoćko w oczach hr. Dreissowęj i wszystkich wtajemniczonych w tę sprawę tryumfował, noszono go na rękach, sadzano na pierwszém miejscu, słów nie umiano wynaleść na pochwały dla niego, gorliwości jego, zręczności — siły przekonania, jaką posiadał.

Następných dni pensyą Pań Wizytek odwiedzały wszystkie protektorki i terycanki ciekawe, zdala przypatrując się tęj ocalonęj istocie, która chodziła niema, milcząca, posłuszna, z oczyma osłupiałemi, nieprzytomna ale zrezygnowana do odrętwiałości. Słowa się było od nięj trudno dopytać — a wyraz jęj twarzy przerażał. Posłuszeństwo jednak było tak przykładne, iż nic jęj zarzucić nie umiano... W godzinach nabożeństwa szła do do kaplicy, kłęczała, ale usta jęj się nie poruszały, oczy wlepione w jedno miejsce, a jeśli rozłożyła książkę — na jednęj karcie trzymała ją tak rozłożoną przez mszę całą...

Dla s'óstr, dla świeckich pań, dla wychowanic był to przedmiot podziwu, litości, współczucia... a może i szczerstwa. Wskazywano ją sobie, jako przykład stanu duszy, który się zyskuje na obcowaniu ze światem... Pocziwe siostry napróżno usiłowały przynieść jęj ulgę w cierpieniu, nie przyznawała się do niego.

Wszystko przeszłe wydawało się jęj snem... a pozostała reszta życia... powolném konaniem... I mówiła sobie w duszy, aby się ukrzepić — umrę dla niego... a w ostatnięj godzinie wszak niema na świecie tak nielitościwęj istoty, która by mi go zobaczyć i pożegnać nie dozwoliła!!

Sławek biegał ale gniewny, burzyło się w nim wszystko. To łatwe zwycięstwo intrygi nad nim, nad nią młodą, jego duszę napełniało oburzeniem. Był pewnym, że użyto siły, grozy, podstępu może, aby mu Lenę odebrać i uspokoić się nie mógł. Przez parę dni nie spoczął na chwilę, poszukując na wszystkie strony śladów zniklęj, ale nic nigdzie nie mogąc wynaleść. Narzeczcie postanowił oko w oko spotkać się z nieprzyjacielem, dowiedział się, gdzie mieszka Sopoćko i poszedł do niego. Nie łatwo wszakże z nim w domu widzieć się było, bo nigdy nikogo u siebie nie przyjmował. Mieszkał na trzeciém piętrze w lokalu zajmowaném od lat wielu, do którego nawet gospodarz nie miał wstępu. Wszystkie zgłoszenia przyjmował na piśmie. Wkładano je do skrzynki przybitęj do drzwi. Nie było przykładu, ażeby się go kiedykolwiek dodzwonił, choćby o szóstęj rano. Wychodził z domu, zabierając klucze z sobą, wracał

i zamykał się, służąc nie dopuszczał robić u siebie porządku, mówiąc, że sam starczy sobie — wodę przyniesioną stawiono mu podedrzwiami.

Można sobie wyobrazić, jaką ciekawość obudzało mieszkanie, tak szczelnie od lat wielu zamknięte, do którego nikt nigdy nie wchodził. Opowiadano o niemi osobliwsze rzeczy, ale faktem było, że nikt do niego nie zajrzał. Sopoćko nie wszedł i drzwi nie otworzył, dopóki kto stał przy nim, — natychmiast za sobą rygłował. Okna jego pokojów wychodziły w ciasną uliczkę, tak że przez nie, gdyby były otwierane, cośby we wnętrzu zobaczyć można, ale ani podwójnych nie wyjmowano, ani oprócz małych szybek otworzono co kiedy... Zresztą zapuszczał story... a w wieczór migają tylko przez nie światło, które u niego po całych nocach czasem widzieć się dawało.

Nie było powodu urzędowie się dostawać do mieszkania tajemniczego człowieka, który zresztą z władzą i z policją był w jak najlepszych stosunkach, ale nie jeden wiele by był dał, żeby się dostać do tych troskliwie zkrzywanych izdebek. Sopoćko wychodził do kościoła rano, obiad jadł w mieście, w domu nigdy nie potrzebował pić ani jeść... wracał późno... i zamykał się — gdy go się pytano, dla czego u niego po nocach bywało światło — odpowiadał, że się modlił długo.

Sławek dowiedział się, złotówkę dawszy stróżowi domu, iż próżno by biegał tu, chcąc się widzieć z czcigodnym Ritterem...

— Już to, Jaśnie Panie! łatwiej się do namiestnika dostać, niż do niego, mówił stróż — już to — panie, nie praktykowana rzecz, żeby tu kto dostukał się i dozwonił. Jego bo i nigdy w domu niema... (D. c. n.)

## Klasztory w Poznaniu.

(Z ryciną. Zob. str. 261.)

W ostatnich czasach występowało dość często i dość gwałtownie przeciw zakonom, utrzymując, że duchowne te instytucje, oddające się modlitwie, utrzymaniu ciała i usłudze bliźnich, nie odpowiadają już dzisiaj duchowi czasu. Występowano i występują przeciwko nim głównie z powodu tego, że zakony już się przeżyły, bo z daniem, które im w czasach dawniejszych tyle przynosiło zaszczytu i wśród chrześcijańskich ludów takie wielkie jedności poszanowanie, wypełnia dzisiaj daleko lepiej i stosowniej tysiąc innych świeckich zakładów publicznych. Nie są to wszystkie i nie najcięższe zarzuty, które w naszym wieku zakonem opinia publiczna zadaje, nie myślimy też tu wszystkich przytaczać lub zastanawiać się nad ich słusnością lub niesłusnością. Nikt zapewne twierdzić nie będzie, jakoby przy dzisiejszych stosunkach postępu i oświaty, zakony były rzeczą dla szczęścia ludzkości nieodzowną, wszakże z drugiej strony zaprzeczyc się nie da, że jak dawniej taki dzisiaj wyświadczają one społeczeństwu wiele dobrych przysług i zastępują w niejednym względzie wcale godne instytucje świeckie. Dość wspomnieć o wszystkich tych zakonach żeńskich, które się zajmują wychowaniem młodych dziewcząt, dość wspomnieć o żeńskich zakładach zakonnych, które podają przytułek i opiekę ubóstwu i sierotom, które z uznania godnym poświęceniem pielęgnują chorych.

Ojcowie nasi w lepszych a szczęśliwszych czasach poświęcali znaczne fundusze na wznoszenie kościołów i wyposażanie klasztorów. Nie było w całej Polsce ani jednej zamożniejszej rodziny, któraby w rozległych swoich dobrach nie zbudowała własnym kosztem kościoła z klasztorem, nie było ani jednego domu szlacheckiego, któryby nie złożył choćby i najskromniejszego votum dla okolicznego klasztoru. Zakonnicy umieli być za to wdzięcznymi, a o ich wdzięczności przekonywają nas dotąd liczne portrety ich dobroczyńców o sarmackich ryśach porozwieszane po ścianach kościołów klasztornych.

W Poznaniu liczba zakonów za polskich czasów, przed ich zniesieniem przez rząd po rozszarpaniu kraju była nie mała; było ich 8 świeckich a 5 żeńskich.

Podajemy tu krótkie zapiski historyczne o poznańskich klasztorach.

Jednym z najstarszych w Poznaniu był klasztor Dominikanów. Zakon ten sprowadził do Poznania biskup poznański, Paweł I r. 1231 za księcia Władysława Odonicza. Początkowo umieszczono Dominikanów na Śródce, przy kościele św. Małgorzaty. Książę Przemysław I przeniósł ich za zezwoleniem ówczesnego biskupa Boguchwała na lewy brzeg Warty, gdzie wzniesli

sobie kościół i klasztor na tém miejscu, na którym się dzisiaj kościół poddominikański znajduje. Zakon ten utrzymywał za polskich czasów nowicyat i liczył kilkudziesięciu członków. Mury klasztorne zostały w r. 1865 rozebrane a na ich miejscu buduje się zbrojownia dla artylerji pruskiej.

Kościół św. Archanioła Michała położony za miastem, oddany został 1170 roku przez Mieczysława Staroego wraz z szpitalem Kawalerom Maltańskim z obowiązkiem dawania przytułku ubogim i pielęgnowania chorych w szpitalu. Zaniedbali oni jednak z czasem obowiązku na siebie włożonego, a dobra szpitalne służyły ku wygodnemu życiu ich przełożonych, zwanych Komandorami. Takich komandorów było od 1250 roku 32, ostatnim z nich był Andrzej Miaskowski obrany 1781 r. Pod kościołem były trzy sklepy, w jednym z nich znajdowały się groby Kawalerów Maltańskich, w drugim chowano szlachtę, a trzeci był miejscem spoczynku dla ludzi rozmaitego stanu.

Karmelici trzewickowi zostali umieszczeni w klasztorze przy kościele Bożego Ciała zbudowanym przez Władysława Jagiełłę 1349 r., jak o tém szczegółowo rozpisuje się dziejopisarz Wapowski. Kościół ten słynny był z cudowności, lud polski pielgrzymował do niego z dalekich stron, a biskupi poznańscy, ile razy wstępowali na katedrę biskupią, udawali się zawsze najprzód do Bożego Ciała składać Najwyższemu pokłon. Karmelici trzewickowi utrzymywali w klasztorze dość liczny nowicyat. Obecnie jest przy Bożem Ciele zajętych nabożeństwem kilku Reformatów.

Bernardyni wprowadzeni zostali 1456 r. i wzniesli roku 1473 za zezwoleniem magistratu poznańskiego i przy pomocy prywatnych funduszy świętobliwego biskupa poznańskiego Andrzeja z Bnina najpiękniejszy kościół, który przedstawia załączona tu rycina. Obie wysmukłe wieże, zdobiące wspaniały kościół, są 170 stóp wysokie, zbudował je 1731 r. budowniczy Steinert z Leszna. W kościele tym są największe organy na całą Wielkopolskę o 32 głosach. Przy klasztorze był dość liczny nowicyat, a w 1693 r. było samych zakonników 90. Podczas wojen z Szwedami i Brandemburczykami ucierpiał kościół i klasztor równie jak i inne bardzo wiele. Szwedzi stojący załogą w Poznaniu spalili kościół i klasztor. W ostatnich czasach, w r. 1864, został kościół zrestaurowany przez budowniczego Schulza i malarza Bonka. Klasztor zaś zamienił rząd pruski r. 1835 na alumnat uczniów sposobiących się do stanu duchownego.

(Dokończenie nastąpi.)

## O Unii Lubelskiej

napisał

Wincenty Sarnecki.

Zbliża się chwila uroczystego obchodu jednego z najważniejszych wypadków w dziejach naszych. Dnia 11 sierpnia bieżącego roku przypada 300 letnia rocznica aktu Unii Lubelskiej, aktu, który połączył na zawsze dwa narody, w bratnim uścisku objął dwa kraje: Polskę i Litwę, a bezpośrednim skutkiem téj unii połączył z Polską Ruś, której jedna część, tj. Ruś czerwona należała do Polski od roku 1340 za czasów panowania Kazimierza Wielkiego, a druga część będąca w posiadaniu Litwy tj. Wołyń, Podole i Ukraina wraz z nią weszła w skład ziem polskich.

Zdawałoby się więc, że Unią Lubelską objęte zostały 3 narody a nie dwa, tj. polski, litewski i ruski? Myliłby się jednakże, kto by sądził, że Ruś jest zamieszkaną przez ludność odrębną od polskiej ludności. W najdawniejszych czasach mieszkali nad Bugiem, Sanem, Dnieprem i Dniepreńskimi Polanie, ten sam naród, który przebywał też nad Wisłą. Obce rządy wprowadziły nad Dniepr chrześcijaństwo obrządku wschodniego i całej ludności nadały nazwę Rusinów, od swego miana plemiennego Rusów. Ztąd powstała pozorna różnica między Polanami nad Wisłą i Polanami nad Dnieprem. Rządy obce opuściły później kraje naddnieprskie, dziwnym jednakże sposobem nazwa Rusinów i Rusi pozostała, ale nie innego odtąd nie oznacza nad różnicę między Polakiem obrządku rzymskiego i Polakiem obrządku wschodniego — tak więc nie łączyła się Ruś i Polska z Litwą, ale jednoplemienna ludność z nad Dniepru, Sanu, Dniestru i Bugu i Wisły t. j. mówiąc krótko Polacy z Litwinami.

Być może, że czytelnicy nie są dostatecznie wyjaśnieni niniejszym ustępem; wspomnieliśmy w nim o Rusi o tyle tylko, ażeby wskazać, dla czego Unia Lubelska wymienia dwie tylko narodowości, obszerniejszy zaś wykład zostawiany do następných rozdziałów, w których mówić będziemy o samém Rusi.

Roku tedy 1569 stanął na sejmie Lubelskim akt podpisany dnia 1 lipca, przez stany obudwu krajów za panowania Zygmunta Augusta. Akt wiekopomny w dziejach nie tylko Polski ale w historii całego miast. Nie przymus i siła łączyła dwa narody, ale wspólny interes w obce zaborczego ducha Moskwy i Niemiec, wspólna obrona swego bytu, pokrewieństwo wywołane wspólnością wiary i ustaw społecznych. Akt wyraża się: dla mocniejszego spojenia wspólnej i wzajemnej miłości braterskiej i w wiecznej obronie obudwu państw społecznej, niewątpliwiej wiary braterskiej, czasy wiecznymi ku chwale Bożej, Jego Królewskiej Mości z wiecznym podziękowaniem godnej sławie i tychże obudwu najzacieńszych polskiego i litewskiego narodu i téż ku rozszerzeniu niezmierniej i wiecznej czci ozdobie, okrasie, zmocnieniu uczciwości, zacności i majestatu wspólnego wiecznemu rozszerzeniu starego przymierzenia ponowiono, a ponowiono w następujący sposób:

1) Królestwo Polskie i Wielkie Księstwo Litewskie jest jedną, nierozdzielny ciałem, jedną, wspólną Rzeczpospolitą, która się ze dwu państw i narodów w jeden lud zrosła i spoiła.

2) Połączonym narodom wiecznymi czasy jedna głowa, jeden pan i jeden król wspólny rozkazuje, obrany wspólnymi głosy od Polaków i od Litwy — miejsce obierania w Polsce, koronacja w Krakowie. Rady i wszystkie stany Korony Polskiej i Wielkiego Księstwa Litewskiego używane być mają.

3) Obieranie i podnoszenie Wielkiego Księcia Litewskiego, które przedtém osobno bywało w Litwie, ażeby tak ustało, żeby i znak żaden albo podobieństwo napotém nie było, z którego by się okazywało albo znaczyło podnoszenie albo inauguracja Wielkiego Księcia Litewskiego. A iż tytuł Wielkiego Księcia Litewskiego i urzędy zostają, tedy przy obieraniu i koronacji ma być zaraz obwołan królem polskim i tenże wielkim księciem litewskim, ruskim, pruskim, mazowieckim, żmudzkiem kijowskim, wołyńskim, inflanckim.

4) Przy koronacji nowego króla mają być przez króla koronowanego sprzysiężone i zaraz confirmowane na jednym liście i jednemi słowy, na wieczne czasy prawa, przywileje i wolności poddanych wszystkich, obojga narodów i państw.

5) Sejmy i Rady obadwa narody mają mieć zawsze wspólne koronne, pod królem polskim, panem swym, i zasiadać tak panowie między pany osobami swymi, jak posłowie między posły i radzie o wspólnych potrzebach tak na sejmie jako i bez sejmu w Polsce i Litwie.

6) Też aby jedna strona drugiej była radą i pomocą, aby JKMość prawa, przywileje tak wszystkim ziemiom i narodom, tak Korony Polskiej, jako Wielkiego Księstwa Litewskiego i ziemiom do nich należącym, wszelakiem pismem nadane przywileje i prawa od

wszech przodków JKMości i od JKMości samego, z dawnych czasów i od poczęcia Unii wszem w obec i każdemu z osobna jakimkolwiek sposobem nadane wolności, dostojności, prerogatywy, urzędy obojga narodów całe i nieporuszone zachować wszystkie prawa, sądy.

Stany książęce i familie szlacheckie rzeczonych narodów, uchwały sądowe z dawna do tego czasu, zachować każdemu stanu mocnie, nieporuszenie.

Przysięgi Rad, Dygnitarzów, Urzędników, Starostów narodu litewskiego i przedniejszych domów ludzi, którzyby je czynić mieli, przy mocy zostać mają, jakośmy téż i sami sobie ogólnie tak przywilejami, jako wspólnym spisaniem na sejmie warszawskim ogólnym, zostawili tym wykładem, iż na potém wszystkie takowe przysięgi królowi koronowanemu i Koronie Polskiej uczynione być mają.

We wszystkich przeciwnościach wspólną pomocą my, obojgo narodu Prałaci, Rady, Barones i wszystkie stany pomagać sobie mamy wszystkimi siłami i wszelką mo-



Zygmunt August.

żnością, jako wspólnej radzie pożytecznie i potrzebnie będzie się zdało szczęśliwe i przeciwne rzeczy za wspólne rozumiejąc i wiernie sobie pomagając.

Pokój, zmowy i przymierza z postronnemi narodami wedle wspólnej zgody warszawskiej na potem żadne czynione ani stawione, żadni też posłowie w rzeczach ważnych do obcych stron poselani być nie mają; jedno za wiadomością i radą wspólną obudwu narodów, a przymierza albo stanowienia z którymkolwiek narodem przedtem uczynione, które by były szkodliwe której stronie dzierzane być nie mają.

Moneta tak w Polsce jako i na Litwie ma być za wspólną radą, jednaką i równą, co ku skutkowi przywieść JKMość jest powinien i potomkowie JKMości będą powinni.

Cła, myta wszystkie w Polsce i w Litwie, ziemskie i wodne, jakim kiedykolwiek imieniem nazwane tak królewskie, jako szlacheckie, duchowne i miejskie, JKMość znosić raczy, iżby już odtąd żadnego cła nie brano na potem wiecznych czasów od duchownych, od świeckich ludzi szlacheckiego stanu i od innych poddanych od rzeczy którychkolwiek własnej roboty i wychowania, nie zakrywając myt kupieckich, ani się zmawiając z kupy, ku szkodzie a zatajeniu ceł zdawna zwykłych królewskich tak w Polsce jak w Litwie.

Statuta i ustawy wszystkie, jakiegokolwiek i z którejkolwiek przyczyny przeciw narodowi polskiemu w Litwie ustanowione i uchwalone około nabywania i dzierżenia imienia w Litwie Polakowi, jakkolwiek by go koło dostawał i dostał, chociaż po żonie, albo z wysługi, albo



**Kościół Bernardynów w Poznaniu.**

za kupnem, darowanym obyczajem, zamianą i którymkolwiek nabyciem, wedle zwyczaju i prawa pospolitego te wszystkie statuta, aby żadnej mocy nie miały jako prawa sprawiedliwości i też wspólnej braterskiej miłości i Unii a zjednoczeniu wspólnemu przeciwne, ale aby wolno zawsze było tak Polakowi w Litwie jako Litwinowi w Polsce, każdym szluznym obyczajem dostawiać imienia i dzierżyć je wedle prawa, w którym leży ono imienie.

Wołyń, Kijów i Podlasie wracają do Korony, zróż-

wnana w przywilejach z Polską, z zastrzeżeniem wolności bez względu na wyznanie.

Te są główne punkta aktu lubelskiego, oryginał istnieje pergaminowy na wielkim foliale, charakterem pięknym pisany. U dołu wisi pieczęć mniejsza koronna, na sznurze kręconym z sznurków koloru papuziego, białego, żółtego, karmazynowego. Brzeg pieczęci jest trochę nadpsuty. Na akcie podpisany jest król Zygmunt August i wymienieni panowie świeccy i duchowni obudwu narodów, składający Rady koronne. (C. dal. n.)

## **Lelewel w Brukselli.**

(Dokończenie.)

Okazywał się on w ogóle nader przystępny i łatwy, w pozyciu wielce był rad, kiedy go odwiedzali rodacy przebywający za granicą lub przyjeżdżający z kraju. Rodaczki ujmował staropolską grzecznością, miał dla nich zawsze w pogotowiu kilka zabawnych anegdotek,

które umiał opowiadać z wyborym humorem, tém szacowniejszym w tak poważnych ustach. Natomiast wypytawał się z dziennikarską a raczej kronikarską ciekawością, o mnóstwo szczegółów dotyczących się kraju, najcierpliwiej słuchał opowiadań, gawędek a nawet

ploteczek, któremi uzupełniał sobie postrzeżenia o kraju, jak z pieśni ludowych, starych napisów lub medali uzupełniał sobie wyobrażenie o zamierchłej jakiejś epoce ludowej. Każdy Polak lub rodzina polska przejeżdżająca przez Bruksellę uważała za patriotyczną powinność odbyć pobożną pielgrzymkę do ubożego mieszkania na ulicy des Eperonniers, za które Lelewel płacił z meblami aż 20 fr. miesięcznego komornego.

Żył w ścisłych stósunkach z wielu wychodźcami — pomiędzy innymi: z M. J. Straszewiczem, który wydał jego Numizmatykę średnich wieków, ze znakomitym ekonomistą L. Wołowskim, z Karolem Sienkiewiczem, znanym poetą i historykiem, który do niego z Paryża kilkakrotnie przyjeżdżał — z przebywającymi jednocześnie w Brukselli: dobrze znanym w kraju i na wychodźstwie historykiem i publicystą Wiktoorem Heltnanem, ze Lwem Sawaszkiewiczem, autorem niepośledniej pracy historycznej: Porównanie wypraw na Moskwę Stanisława Żółkiewskiego i Napoleona, uwieńczonego przez tutejszą akademią dzieła: du Génie de l'Orient itd. Łączyła go nadto codzienna zażyłość z adwokatem Lublinerem, który prócz wielu francuzkich publikacji prawniczych i politycznych, tyjących się sprawy naszej, zasłużył się dobrze sprawie naszej takimi pracami, jak znane pismo pod napisem: Obrona Żydów zamieszkałych w Polsce, a mianowicie téż broszurą: O napaści na Żydów, p. Lesznowskiego, redaktora Gazety Warszawskiej. — Broszurka ta z powodu złośliwego artykułu w téj gazecie rzeciwko Żydom i replik ze strony napadniętych — sub auspiciis Lelewela napisana i poważnym jego słowem poparta, dostawszy się do Warszawy w 1859 roku przemysłnym sposobem wielkie wywarła wrażenie w całym kraju, gdzie od czasu wyraźniejszego postawienia kwestyi żydowskiej — życie polityczne budzić się zaczęło.

Lubliner — zmarły przeszłego roku w Brukselli odważnie walczył w powstaniu 1831 roku i był od początku wychodźstwą jednym z tych patriotów polskich starozakonnych, co to — jak mówią Francuzi — dumnie nosząc swoją żydowszczyznę, szczycili się, iż z niej pochodzą.

Lelewel lubił go i nie mógł wątpić o ludowych zasadach swojego prawie — wychowańca, którego zwano jego adjutantem. Raz jednak Lubliner, który nie odznaczał się małomównością, wygadał się przed nim, iż rozgniewał się i wyłajał swoją kucharkę, która sprzątnąwszy pokój — ośmieliła się przy nim odpocząć w salonie na kanapie.

Lelewel nic mu nie odpowiedział — ale na długo Lubliner wypadł z jego łaski i nieraz przed znajomymi nazywał go: zakamieniałym arystokratą.

Ten bowiem historyk oględny, jak go nazywa Mochnicki, ten człowiek polityczny niezbyt śmiały i niezbyt pobłażający, ten wreszcie łagodny i żartobliwy starszek nie oszczędzał nikogo w słowie, jeśli rzecz tyczyła się krzywdy ojczyzny, nie odstępował ani na krok od społecznych, ludowych zasad, które w codziennym życiu słowem i czynem w każdym szczególe wypowiadał.

Im kto biedniejszy, gorzej ubrany, a pracowity przyszedł go odwiedzić, tém go chętniej przyjmował, tém go uważał za bliższego sobie.

Służącą swoją a raczej komisjonerkę, którą za sprawunkami na miasto wysyłał, Maryannę Borysiewicz, zwaną Maryanką, sam zawsze prosił siedzieć i gościom przedstawiał. Obywatelka ta, wiwandyerka francuzka z 1812 roku, ozdobiona medalem św. Heleny — poszedłszy zamąż za żołnierza Belga służącego w armii francuzkiej, przybyła do Brukselli w 1814 i dotąd zostaje.

Codziennie chodził i przepędzał parę godzin u gospodni swojej pani Piron, która utrzymuje golarnię.

Córkę jej młodszą trzymał do chrztu i bawił się z nią, ucząc wyrazów polskich.

Jak wielu niepospolitych ludzi, samotne wiodących życie, nadzwyczaj lubił dzieci; z zadziwiającą trafnością umiał zniżyć się do ich pojęcia i obudzać ich właściwe zdolności — dowód powołania i olbrzymiego daru nauczycielskiego, pod względem którego nikt mu u nas nie dorównał.

Doczekał się wreszcie Lelewel wielkiej chwili, którą od dawna przewidywał. Rozpoczął się w Warszawie ruch 1861 r.

Ludowy jego kierunek, w myśl Piastowskiej naszej tradycyi wymierzający słusność wiejskiemu ludowi i równouprawniający starozakonnych — odrodził go, odmłodził ducha nauczycielowi i przewodnikowi narodu. Rozplakał się starzec rzewnymi łzami, kiedy 21 kwietnia 1861 trzy tysiące Belgów urządziwszy manifestacją na korzyść sprawy polskiej, przyszło mu doręczyć adres komitetu...

Tymczasem dotkliwa, niebezpieczna choroba, na którą od dwudziestu lat cierpiał, nie poddając się jej, a nawet nie lecząc, przerażająco się wzmagała.

Przyjaciele jego Polacy i Belgowie wiedząc, iż w ubogim życiu chroba ciągle się pogarsza, zaklinali go, ażeby przystał na propozycyą p. Fontainas, ówczesnego burmistrza Brukselli, który z delikatną skwapliwością ofiarował mu parę pokoi w najlepszym szpitalu tutejszym, z wyjątkowym pozwoleniem wychodzenia na miasto i przyjmowania odwiedzin.

Regularne życie, pieczołowitość i systematycznie prowadzona kuracya mogłaby go jeszcze kilka lat zachować.

Lelewel jednak nie chcąc darmo mieszkać w szpitalu i nie chcąc pozwolić, aby składkowano dla niego 4 fr. dziennie, życzliwie słuchał wszelkich przedstawień, ociagał się jednak z zezwoleniem, twierdząc, iż się czuje zdrowszym.

Kilku Belgów, między innymi pp. Gendebien i Jottrand ofiarowali mu mieszkanie u siebie i gotowość do wszelkich pieniężnych usług — żał mu było rozstać się z biednym mieszkaniem swoim na ulicy des Eperonniers, do którego przyzwyczaił się od lat czterestu.

Kiedy choroba przybierała cechy coraz niebezpieczniejsze, 23 maja 1861 p. Gałęzowski i p. Eustachy Januszkiewicz przyjechali do Brukselli i zdołali go namówić, żeby się z nimi udał do Paryża.

Lelewel — mimo kilkakrotnych uprzednich namów i zaproszeń do Francyi, wolał pozostać w małym ale wolnym kraiku, w miłutkiej a swobodnej Brukselli, życzyl sobie nawet, aby zwłoki jego spoczywały na cmentarzu Saint-Gilles, dokąd czasem chodził na przechadzkę.

Przeważne snąc powody skłoniły go tym razem, że przystał na propozycyą pp. Gałęzowskiego i Januszkiewicza, z którymi się jeszcze w Wilnie był przyjaźnik.

Rozplakawszy się z gospodynią swoją panią Piron w wigilią odjazdu, podarował na pamiątkę dla swjej córki chrześnej krucyfiks i zaklinał, żeby nikomu nie wynajmować jego mieszkania, do którego wkrótce wrócić zamierza.

Już był bardzo osłabiony, kiedy wsiadł na kolój żelazną z pp. Gałęzowskim i Januszkiewiczem, odbywszy zaś jednym ciągiem nużącą podróż 370 kilometrów w 66 godzin po przybyciu do Paryża — wyzionął ducha w domu zdrowia p. Dubois na ulicy Faubourg St. Denis.

Pogrzeb jego był raczej manifestacją sympatyczną dla Polski — wszyscy Polacy i tłumy Francuzów postępowaly za trumną.

Nad grbem p. Ludwik Wołowski, członek instytutu, hołd złożył nauce badacza i zasługom nieskazitelnego patrioty, którego się szczycił przyjaźnią.

Młody rabin Astruc — w imieniu powszechnego

związku Izraelitów w wyrazili wdzięczność i uwielbienie dla człowieka politycznego, który zawsze stawał po stronie uciemięzonych, wytrwale walczył z przesądem i przemawiał za tolerancją, która tak wysoko Polskę Piastowską i Jagiellońską postawiła.

Słowem jego serdeczna zgoda, jaka wówczas nastąpiła w kraju pomiędzy Polakami chrześcijanami a starozakonnymi — wielką nadawała ważność.

Rzemieślnik wreszcie francuski w bluzie, blacharz p. Chabud, delegowany od rzemieślników paryzkich, wynurzył serdeczne współczucie dla Polski i uzczył patriarchy demokracji polskiej.

Lud ma instynkt prawie nieomylny w ocenianiu prawdziwych swoich przyjaciół. W Belgii a zwłaszcza w Brukselli nagła wiadomość o jego śmierci boleśnie się rozeszła. Brukselczycy słusznie pozaprościli Paryżanom zaszczytu posiadania zwłok Lelewela, który wygnany z Francji, schronił się w ich mieście i dwadzieścia kilka lat zamieszkiwał, którego nawykli uważać za współobywatela swojego.

Odjazd jego, uwięzienie biblioteki, rękopismów i korespondencji tajemniczo i nagle wykonane — nazywano porwaniem i wandalizmem.

Pan Eugeniusz Le Hardy de Beaulieu, p. Van Bemmel odzywali się, żeby rząd belgijski zażądał od francuskiego zwrotu zwłok Lelewela, aby — według jego życzenia pochowane były na cmentarzu Sain-Gilles, zanim do ojczyzny powrócą.

Polacy zebrali się 7 czerwca na posiedzenie ku oddaniu hołdu pamięci wielkiego swojego rodaka. Pan Wiktor Heltman i p. Lew Sawaczkiwicz wymownie przypomnieli i ocenili ten cały ciąg wielkich zasług, z których życie jego składało. Pan Sawaczkiwicz, który był uczniem Lelewela w Wilnie, a następnie z niewielu przerwami, towarzyszem i pomocnikami w niektórych pracach historycznych, jak to sam Lelewel wy-

znaje, lepiej niż ktokolwiek inny, wtajemniczony w cały rozwój prac jego olbrzymich i w szczegóły życia ogłosił w ówczesny prospekt dzieła, pod napisem! Wizerunek Lelewela w piśmiennictwie, polityce i rewolucyi. — Praca ta jednakże nieukazała jeszcze się dotychczas. W roku 1862 r. kiedy nam tyle współczucia w całej zachodniej Europie okazywano, Polacy w Brukselli otworzyli składkę i kazali wmurować pod oknami biednego jego mieszkania na ulicy des Eperonniers, nad golarnią, pani Piron, która zgon jego jakby zgon własnego ojca, oplakiwała, tablicę pogonią, w rogach namalowanymi, mieści się następujący łaciński napis: (Zob. nr. 30 str. 244.)

Joachimus Lelewel, Polonus,  
Nuper nobis ereptus,  
Virtute ac ingenio potens  
Longo exilio invictus  
Sub umbra libertatis Belgarum  
Hanc aediculam  
Ad firmandam patriae virtutem  
Multos per annos  
Satis amplam sibi iudicabat.  
Hanc tabulam ad aeternam rei memoriam  
Cives Poloni dolentes posuere.  
Boże zbaw Polskę!  
MDCCLXII.

W dosłownym przekładzie:

(Joachim Lelewel, Polak — nie dawno nam wydartą, potężny cnotą a geniuszem, nie zwyciężony w długim wygnaniu, pod osłoną wolności Belgów — domeczek ten, dla potwierdzenia ojczyściej cnoty — przez lat wiele — za dosyć obszerny dla siebie uważał. — Tablicę tę ku wiekuiściej rzeczy pamiętce bolejący polscy obywatele położyli)

Włodzimierz Wolski.

## Olbrzymia kolój w Stanach Zjednoczonych.

Każdy wiek niemal przedstawia nam potężne, olbrzymie dzieła, które już to w mniejszym, już też w większym stały związku z rozwojem i pomyślnością ludzkości. Atoli podczas gdy dawniej wznosiły się wielkie dzieła pracą niewolniczą, na rozkaz zwykle nieludzkiego despoty, dziś — w wieku dziewiętnastym — uskutecznia to praca zbiorowa, ohochoza ręka płatnych robotników. Że wiek nasz więcej, większych i pożyteczniejszych dzieł dokonywa, aniżeli dawniejsze, przypisać to należy niewątpliwie coraz bardziej tryumfującej zasadzie stowarzyszeń zawierających się w wzajemnych celach, w wzajemnych interesach. Zespolone ludzkie siły przekopały pod bystre angielskiej Tamizy wodami podziemną drogę, przez górę Mont-Cenis przekuwają sobie otwór i żelazny torują goścień, suezkiej cieśniny twardą kopią ziemię, by Morza Środkowego wody połączyć z Oceanem Indyjskim. Tego rodzaju dzieła dokonane zostało w ostatnich miesiącach bieżącego roku w Północnej Ameryce. Ogromna bowiem kolój żelazna łącząca Ocean Spokojny z Atlantykiem już skończona; nowy nowożytny historii cud już dokonany.

Roku 1862, a więc w drugim roku wojny domowej, coraz szersze przybierającej rozmiary, kongres waszyngtoński kolój tę olbrzymią, wybudować stanowczo postanowił. Na postanowienie to rozmaite wpływały względy. Chciano przedewszystkiē nadmorskie zachodniej Ameryki ziemie połączyć ściślej z krajami wschodnimi Unii, dalej na przypadek wojny z Europą łatwiejszą zapewnić sobie ich zasłonę i obronę, wreszcie przez ściślejsze ich połączenie obudzić i podsycać poczucie narodowe, rozbudzić przemysł i handel i zapobiedz tém samém możliwemu oderwaniu się zachodnich krajów.

To też rząd amerykański żadnych nie szczędził ofiar

i o ile możności przedsięwzięcie to popierał. Sam ogromnemi funduszami szedł w pomoc, ofiarował bezpłatnie ziemie pod mającą się budować kolój żelazną i wielkie nadał przywileje towarzystwom kierującym tą pracą ogromną, a mianowicie dwóm towarzystwom Centralnemu, w którym brali udział kapitaliści zachodnich, Unijnemu, w którym brali udział kapitaliści wschodnich krajów Stanów Zjednoczonych.

Towarzystwo Centralne rozpoczęło swe prace już roku 1863 od miasta Sacramento, Unijne w dwa lata później od Omaha nad rzeką Missouri. Początkowo praca zwolna tylko postępowała, bo trwająca ciągle jeszcze zacięta walka wystawiała Towarzystwa oba na pieniężne ryzyko. Za to po skończonym bratniej krwi rozlewie, kiedy nowa w serca wstąpiła otucha, z odnowionemi siłami, z nową energią, obie strony do rozpoczętej już rzuciły się pracy. Potrzeba było energii i wytrwałości żelaznej, bezprzykładnej pracy mrówczej Amerykanów, na której innym narodom, by dokonać dzieła, które na największe napotykało trudności i zapory. Amerykanie nie ulekli się ani gór olbrzymich, ani nieprzebytych pustyń, ani skał, ani odwiecznych lasów, ani ogromnej, bo 3300 angielskich mil wynoszącej przestrzeni, rozciągającej się pomiędzy San Francisco a Nowym-Yorkiem. Młot i miny torowały robotnikom drogę po przez twarde gór skały, konie i wozy o sta mil zwoziły strudzoną robotnikom potrzebną żywność, jaką trudno było znaleźć w sercu dzikiej pustyni przez Indyanów, wilki i bawoły zamieszkałej. Na dwadzieścia i dwie mile było trzeba drogę dachem pokryć, by od śnieżnej zabezpieczyć się zawiei, która często miesiącami, tygodniami i tak już powolną, wstrzymywała pracę. Zamiast łopaty, zamiast młota

uznojący robotnik musiał nierzadko chwycić za broń, by spędzić z drogi dzikich Indianów, wszelkimi siłami budowie kolei żelaznej stawiających opór. Z piką i łopata w rękę posuwały się robotników tłumy, uwołając ze sobą żywność, taczki, kuźnie, wszelkie potrzebne narzędzia na koniach i wozach. Co rana posuwały się w ten sposób pracowników tysiące wraz z namiotami swemi, ruchomego miasta przedstawiając widok. Z trudnych prac najtrudniejszej dokonać przypadło Towarzystwu Centralnemu, bo przebić drogę tunelową przez skaliste góry Sierry Newady. Nie dziw, iż męcząca ta nad zwalczaniem twardego żywiołu robota na dość długo przykuła pracowników do jednego miejsca.

Oba Towarzystwa, jedno od strony Oceanu Atlantyckiego, drugie od strony Spokojnego pracując, wszelkich dokładały sił, by co rychlej wybudować wytkniętą sobie linią, stanąć u celu i dotrzeć do Promontory Summit, do punktu, gdzie się po krwawej pracy obie miały zetknąć linie. Towarzystwo Centralne głównie ubiegało się o ten honor. Z gorączkową niecierpliwością co wieczór wyczekiwano w San-Francisco wiadomości telegraficznej, cheiwie ją odczytywano, bo wielce pragnęła Kalifornia zwycięstwa nad Wschodem. Jako też na Zachodzie pracujący chińscy robotnicy w ostatnim jeszcze tygodniu odnieśli zwycięstwo nad europejskimi pracownikami Towarzystwa Wschodniego głównie przez Niemców i Irlandczyków reprezentowanego. Dnia 28

kwietnia r. b. bowiem o dziesięć mil angielskich w 11 godzinach naprzód się posunęli, gdy tymczasem ci na 7 tylko mil żelazny utworowali gościniec.

Dzień 10 maja olbrzymiej tej pracy nareszcie położył koniec. Dnia tego dwa, choć już znacznie zmniejszone roje robotników stanęły naprzeciw siebie pod Promontory Summit. Był to dzień uroczysty, dzień pamiętny w dziejach Ameryki, w dziejach cywilizacji, bo dnia tego padły na szyny żelazne ostatnie uderzenia młota, bo dnia tego wiekopomne ukończono dzieło.

Na ciemno-zielonych wyżynach jeszcze rozbite robotników bielili się namioty, gdy tysiące jeźdźców wśród tumanów kurzu w tę i w ową przebiegało stronę, a tysiączne okrzyki radosnych tłumów o wyniosłe góry odbiwszy się czoła, tysiączne budziły echa. Był to widok wspaniały wśród natury, o jakiej my w Europie nie mamy wyobrażenia, wśród dzikiej pustyni, w której dopiero odtąd budzić się zaczęło życie. Ku południowi lśniły srebrne wody Słonego Jeziora się wody, wyrosłych wśród nich romantycznych wysp wysokie góry długim na nich stały się cieniem, spokojne łodzie wesółych żeglarzy srebrzystym rysem zwierciadlane znaczyły fale. Ku południo-wschodowi szafirowe przyczoła gór Warachtu dumne wynosiły wierzchołki ku błękitom lazurowych niebios. Ludu zebrały się tłumy.

(Dokończenie nastąpi.)

## ROZMAITOŚCI.

### W sprawie grobów królewskich na Wawelu.

Ofiary pieniężne spowodowane odkryciem zwłok Kazimierza Wielkiego, wpływają ciągle. Składano je na trumnę srebrną, na szklaną, na miedzianą, na kosza uroczystego pochowania kości, na odnowę sarkofagu, a nawet na grobowiec nowy — odkąd zaś Prezes Towarzystwa naukowego krakowskiego (odezwą swoją z dnia 30 czerwca b. r.) wpłynął na ujednostajnienie celu owych składek, przesyłane bywają przeważnie na restauracyę pomnika. Spodziewać się więc wypada, iż pozostanie znaczna kwota, nie mająca dotąd przeznaczenia, gdy wniosek pana Szujskiego (aby z ofiar tych stypendyum utworzyć) nie został poparty. Będzie więc na czasie projekt mój, który pod uwagę publiczną podaje.

Jak wiadomo, nie było i nie ma uposażenia na utrzymanie grobów i pomników królewskich na Wawelu. Kapituła katedralna krakowska, opiekowała się niemi; a w miarę zasobów swoich (szczególnie od czasów już Stanisława Augusta) od zniszczenia je chroniła. Cesarz Ferdynand I, a następnie cesarz Franciszek Józef,łożyli także na naprawy trumien. Wreszcie nasze Towarzystwo naukowe grozom z ofiar publicznych uzbieranym, zabezpieczyło kaplicę Zygmuntowską, a restauruje grobowiec Kazimierza W. Sejm krajowy i Rada miasta Krakowa nie miały dotąd sposobności poparcia w tym kierunku usiłowań Kapituły, Towarzystwa naukowego i władzy konserwatorskiej; tylko hr. Gołuchowski w r. 1866 w styczniu, gdy go w Towarzystwie naukowym przyjmowali, objawił Prezesowi Majerowi i mnie niejakiem zdziwienie, że wpływając na restaurowanie tyłu pomników nie podnosimy potrzeby zwrócenia usiłowań ku utrwaleniu trumien i monumentów królewskich. Odpowiedziałem wtedy panu Namiestnikowi przytoczeniem tego, co zrobiła kapituła katedralna w grobach i co Towarzystwo nasze uczyniło w sprawie zabezpieczenia kaplicy Zygmuntowskiej.

Sądzę, że obecnie pora inicjatywy, że czas stósowny do postawienia wniosku, użycia pozostałości od kosztów odnowy pomnika Kazimierza Wielkiego na początek funduszu restauracyi grobów, monumentów i trumien królewskich. W takim razie, zapał trwałością swoją przyczyniłby się do stałego przedsięwzięcia, którego trzeźwy kierunek zostawiłby wypadało Kapitulie katedralnej, władzy konserwatorskiej i Towarzystwu naukowemu. Przyszłoby zapewne grobowe sklepy Wazów i Jagiellonów złączyć z kryptą, w której leży Sobieski, a trumny przestronno rozsunać, ustawiając je na piedestałach. Groby mogłyby zyskać przez to

na powadze, której dzisiejsza ich ciasnota ubliża. Stać się to może rychło — przecież nie straci rzecz i na tém, jeśli roboty wedle raz przyjętego planu przedsięwzięte, spokojnie, powoli, w miarę wpływów pieniężnych postępować będą. Lepiej zacząć, lepiej nawet dziesięć lat robić, niż czekać, aż kiedyś, w jednym roku, przedsięwzięcie dałoby się wykonać.

Do postawienia wniosku tego upoważnia mię poniekąd udział, jaki nam w stanowiskach skierowanych do stróżowania zabytków przeszłości i sztuki; a więc ośmielając się przedstawić myśl moję pod uwagę publiczną, upraszam Szanowną redakcyę. Czasu u przejmnie o ogłoszenie listu niniejszego w ufności, że inne dzienniki powtórzyć i poprzeć go raczą.

Kraków, dnia 23 lipca 1869 r.

Łepkowski.

### Zagadka.

Zwierz jestem, doskonałą daję wam pieczenię,  
Wsadź mi głoskę na czoło, — w miasto się przemienię.

(Rozwiązanie szarady w nr. 31: *Mysliwy*.)

### Wiadomość o nowych książkach.

Bodzantowicz. Rodzina konfederatów (Józef i Kazimierz Pułaski) 8. 376 str. 1 tal. 22 srb. 6 fen.  
Gordon. Obrazki Galicyjskie. Sanok 8. 245 str. 1 tal. 10 srb.  
Kalendarz Rakowicza na rok 1870. 5 sgr.

Pierwszy to kalendarz na rok przyszły — zawiera prócz kalendarza, spisu jarmarków, genealogii, pięknie napisaną rozprawę o obowiązkach względem narodowości i kilkadziesiąt fraszek z ilustracyami.

Połączenie Litwy z Polską na pamiątkę 300letni rocznicy Unii Lubelskiej na dniu 11 sierpnia opowiedział dla ludu Mieczysław z Poznania 36 str. opr. 5 srb.  
Schumann R. Rady dla młodych muzyków 16 str. 3 srb.

Mieczysława Leitgeb, Księgarnia i wypożyczalnia Nut

### PUSZKA DO LISTÓW.

Panu J. M. pod Kiszka. Szczerze dziękujemy za pamięć. — Panu N. z Inowrocławia: Kwesty poruszone w poezjach Pańskich kwalifikują się więcej na sejmiki Toruńskie niżeli dla Sobótki — Panu Stanisł. Kozł. w Taduszowie: Gdyby wyrób Pański lepiej był „uszyty“, chętniebyśmy go przyjęli. — Panu T. R. z Lubawy: Podobno minister zażądał ich wydalenia z Krakowa, i my nie damy im przytułku w łamach Sobótki. — Panu F. w Grodz. Dziękujemy.